



Council of the  
European Union

047020/EU XXVI. GP  
Eingelangt am 10/12/18

Brussels, 10 December 2018

14710/18

---

---

**Interinstitutional File:**  
**2003/0175 (COD)**

---

---

**JUR 560**  
**TRANS 573**  
**FISC 504**  
**CODEC 2106**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Directive 2006/38/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 amending Directive 1999/62/EC on the charging of heavy goods vehicles for the use of certain infrastructures  
(*Official Journal of the European Union L 157 of 9 June 2006*)

---

LANGUAGES concerned: **DA, LT, FI**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious error in a number of language versions)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: [secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:secretariat.jl-rectificatifs@consilium.europa.eu)**  
**(DQL Rectificatifs, Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

**BERIGTIGELSE**

**til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/38/EF af 17. maj 2006 om ændring af direktiv 1999/62/EF om afgifter på tunge godskøretøjer for benyttelse af visse infrastrukturer**

*(Den Europæiske Unions Tidende L 157 af 9. juni 2006)*

Side 23, bilag III, tabellen "Kombinationer af køretøjer (vogntog)", overskriften "3 + 3 aksler"

*I stedet for:*

"

3 + 3 aksler				II
36 38	38 40	36	38	
		38	40	III

"

*læses:*

"

<u>2 + 3 aksler</u>				II
36 38	38 40	36	38	
		38	40	III

"

**2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2006/38/EB, iš dalies  
keičiančios Direktyvą 1999/62/EB dėl sunkiasvorių krovinių transporto priemonių  
apmokestinimo už naudojimąsi tam tikra infrastruktūra, klaidų ištaisymas**

*(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L 157, 2006 m. birželio 9 d.)*

23 puslapis, III priedas, lentelė „Transporto priemonių junginiai (sujungtos transporto priemonės ir autotraukiniai)“, eilutė, skirta „2 + 1 ašys“:

yra:

„

2 + 1 ašys				
23	25	23	25	
25	26	25	26	
26	28	26	28	
28	29	28	29	
29	31	29	31	II
31	33	31	33	
33	36	33	36	III
36	38			

“  
”

turi būti:

„

<u>2 + 2 ašys</u>				
23	25	23	25	
25	26	25	26	
26	28	26	28	
28	29	28	29	
29	31	29	31	II
31	33	31	33	
33	36	33	36	III
36	38			

“.

**OIKAISU**

**Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviin 2006/38/EY, annettu 17 päivänä toukokuuta 2006, verojen ja maksujen kantamisesta raskailta tavaraliikenteen ajoneuvoilta tiettyjen infrastruktuurien käytöstä annetun direktiivin 1999/62/EY muuttamisesta**

*(Euroopan unionin virallinen lehti L 157, 9. kesäkuuta 2006)*

Sivulla 23, liitteen III taulukossa "Ajoneuvoyhdistelmät (auton ja varsinaisen tai puoliperävaunun yhdistelmä)", ensimmäisessä niistä kohdista, joiden otsikko on "3 + 3 akselia":

*on:*

"

3 + 3 akselia				II
36	38	36	38	
38	40			
		38	40	III

"

*pitää olla:*

"

<u>2 + 3 akselia</u>				II
36	38	36	38	
38	40			
		38	40	III

"